

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde  
Kröppelshagen-Fahrendorf am Dienstag, dem 29.10.2013 um 19.30 Uhr  
in Kröppelshagen-Fahrendorf (Gemeindehaus) - Nr. 5/2013, web

---

**Anwesend:** **Bürgermeister Volker Merkel**  
2. stellv. Bürgermeisterin Christel Bathke  
Gemeindevertreter Werner Krause  
Gemeindevertreter Heinrich Nietzschmann  
Gemeindevertreter Ralf Schmidt-Bohlens  
Gemeindevertreter Jörg Schröder  
Gemeindevertreter Carsten Soltau  
Gemeindevertreterin Dunja Ligenza  
Gemeindevertreterin Sabine Schratzberger-Kock  
Gemeindevertreterin Katja Wulf

**Es fehlen:** 1. stellv. Bürgermeister Dietrich Hamester

**Außerdem:** Herr Jacob, Amt Hohe Elbgeest  
Herr Teller, Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführer

### **Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Bürgermeister Volker Merkel eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.33 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

- a) die Mitglieder des Gremiums durch schriftliche Einladung vom 16.10.2013 form- und fristgerecht eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) o. g. Gremium beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

### **Zu TOP 2. Einwohnerfragestunde**

Es wird die Frage gestellt, warum die Aktualisierung des Internetauftrittes der Gemeinde, vor allem in Bezug auf die Dorfentwicklungsplanung so schleppend verläuft. Bürgermeister Merkel sichert zu, die aktuellsten Daten schnellstmöglich einpflegen zu lassen.

### **Zu TOP 3.      Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung**

Die Fraktion Dorfleben stellt den Antrag den TOP 13 „Aktionsplan gem. § 47 d Bundes-Immissionsschutzgesetz der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf - Entwurfs- und Auslegungsbeschluss“ von der Tagesordnung zu nehmen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	2	Ja-Stimmen
	8	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Der Antrag ist damit abgelehnt. Die Tagesordnung lautet somit wie folgt:

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung
4. Ausschluss der Öffentlichkeit für nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss § 35 Gemeindeordnung)
5. Änderungen/Ergänzungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.08.2013, Nr. 4/2013
6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der Sitzung vom 20.08.2013, Nr. 4/2013
7. Bericht des Bürgermeisters
8. Berichte aus den Ausschüssen
9. Nachwahl eines stellvertretenden Mitgliedes für den Jugend-, Schul- und Sozialausschuss
10. Zuwendung an die VHS für das Jahr 2014
11. Anträge
  - 11.1. Antrag der Fraktion Dorfleben vom 22.09.2013:  
Aktueller Stand der Städtebauliche Entwicklungsplanung für die Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf
  - 11.2. 1. Antrag der CDU-Fraktion:  
Seniorenrechtliches Wohnen in unserem Dorf
  - 11.3. 2. Antrag der CDU-Fraktion:  
Verschönerung der grauen Travo- und Stromkästen in unserem Dorf
  - 11.4. 3. Antrag der CDU-Fraktion:  
Erinnerung an zwei CDU Anträge vom 11.10.2012 mit zwei Anhängen:
    - a). Sanierung der L 208
    - b). Überarbeitung unserer Straßenreinigungssatzung
12. AktivRegion Sachsenwald-Elbe e. V., Förderperiode 2014 - 2020:  
- Beschluss über die Fortführung der Mitgliedschaft
13. Aktionsplan gem. § 47 d Bundes-Immissionsschutzgesetz der Gemeinde Kröppelshagen - Fahrendorf  
Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
14. Erweiterung der Gebietsentwicklungsplanung um Geesthacht  
- Beteiligung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf -
15. Anfragen und Mitteilungen

**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich beraten:**

16. Personalangelegenheiten  
Bericht über die Stellenausschreibung einer/eines Erzieherin/Erziehers (Vollzeit)
17. Anfragen und Mitteilungen (nicht öffentlich)

**Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit:**

18. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 4. Ausschluss der Öffentlichkeit für nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss § 35 Gemeindeordnung)**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Öffentlichkeit für die nicht öffentlich zu behandelnden Tagesordnungspunkte Nrn. 16 und 17 auszuschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 5. Änderungen/Ergänzungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.08.2013, Nr. 4/2013**

Es werden keine Änderungen/Ergänzungen der Niederschrift beantragt. Sie ist damit genehmigt.

**Zu TOP 6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der Sitzung vom 20.08.2013, Nr. 4/2013**

Bürgermeister Merkel gibt die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt:

- “Neubau einer Betriebsstätte für den Abwasserverband“ - zugestimmt
- “Antrag auf Stundung von Gewerbesteuer“ - zugestimmt

## **Zu TOP 7.      Bericht des Bürgermeisters**

- Bürgermeister Merkel berichtet ausführlich für die Städtebauliche Entwicklungsplanung und die bisherigen Ergebnisse und Erfahrungen.
- In der letzten Sitzung der Gemeindevertretung wurde angefragt wie hoch die Kosten für eine Betreuungsstunde pro Kind in der Kita sind: für Krippenkinder 2,16 € und für Kinder in der Elementargruppe 1,30 €. Insgesamt zahlt die Gemeinde pro Jahr 90.000-100.000 € für den Kindergarten. Der Betriebskostenzuschuss lag bei ca. 57.300 € und eine Betriebserlaubnis für 10 Krippenkinder und 20 Elementarkinder liegt vor. Vom Kreis hat die Gemeinde 1.353,50 € für ermäßigte Kindergartenbeiträge erhalten. Das Amt wird um eine Übersicht der Baukostenzuschüsse der Krippe mit den zu erwartenden Zahlungsterminen gebeten.
- Der Wasserschaden in der Kita wird z.Zt. behoben, die Küche ist nicht zu reparieren und soll ausgetauscht werden, die Kosten wird die Versicherung übernehmen, ca. 7.500 €, die Kosten in Höhe von ca. 3.800 € für neue Elektrogeräte wird die Gemeinde tragen, gleichzeitig soll der Fußboden in der Küche erneuert werden, Materialkosten ca. 800 €, die Fliesenarbeiten übernimmt ein Gemeindearbeiter.
- Die Geschwindigkeitsmeßanlage wird demnächst in Richtung Börnsen an der Bundesstraße aufgestellt.
- Die Befangenheit einzelner Gemeindevertreter ist von jedem selbst anzuzeigen
- Haushalt 2013: die Gemeinde hat für die Unterbringung von Grundschulkindern ca. 90.000 € an verschiedene Schulträger gezahlt.
- Die Feuerwehr hat einen Haushaltsentwurf für 2014 eingereicht.
- Es gab einen Termin mit Herrn Merkel, dem Amt Hohe Elbgeest und der Kirchengemeinde bezgl. der Finanzierung des Friedhofes in Hohenhorn. In den letzten Jahren ist dort ein Defizit in Höhe von 54.000 € aufgelaufen.
- Mehrere Gemeinde betreiben Waldkindergärten, diese Möglichkeit soll im Fachausschuss diskutiert werden.
- Die Schleswig-Holstein Netz AG wird die Hochspannungsleitungen in Richtung Geesthacht ertüchtigen. Eventuelle Auswirkungen auf die Gemeinde sollen im Fachausschuss diskutiert werden
- Die Ergebnisse des Zensus 2011 liegen jetzt vor, eine weitere kleinräumige Gliederung der Ergebnisse, wird wohl erst 2015 vorliegen.

## **Zu TOP 8.      Berichte aus den Ausschüssen**

### Jugend- Schul- und Sozialausschuss:

- Der Ausschuss nimmt die Aufnahme von Asylbewerben positiv zur Kenntnis und bittet die Gemeindevertretung ein entsprechendes Grundstück zur Bebauung bereitzustellen
- Der Jugendbeirat wird einen Meinungsaustausch mit anderen Jugendlichen der Gemeinde organisieren
- Es soll eine Veranstaltung bezüglich der Erinnerungskultur mit der Amtsarchivarin, voraussichtlich Ende November/Anfang Dezember stattfinden.
- Ein Dorffest 2014 soll es nur unter Beteiligung aller Institutionen und Ausschüsse geben.

### Finanz- und Liegenschaftsausschuss:

- Es wurde eine Seniorenbeiratssatzung erlassen
- Es gab diverse Umzüge im Gemeindehaus, die Mietverträge wurden entsprechend angepasst
- Der Ausschuss arbeitet am Haushaltsentwurf 2014

### Umweltausschuss:

- Die Schredderaktion ist für den 02. Und 09.11.2013 geplant
- Es wird im Moment kein Bedarf am Austausch von weiteren Straßenlaternen gegen LED Laternen gesehen, nur bei Neubaugebieten soll auf LED Technik gesetzt werden.

### Kindertagesstättenausschuss:

- Durch den Wasserschaden wird es vorerst kein Einweihungsfest der Krippe geben, dafür jedoch einen Tag der offenen Tür, wenn die Renovierung abgeschlossen ist
- Die Personalsuche für eine Gruppenleitung läuft im Moment

### Bauausschuss:

- Vorstellung des Bauantrages Abwasserverband, das Gebäude soll sich in die Landschaft einpassen
- Der Bauausschuss ist gegen den Einbau von Schwellen im Hohenhorner Weg, der Einbau wird nicht als sinnvoll erachtet
- Es wurde über die Erweiterung eines Privatgebäudes beraten
- Die Straßenverkehrslärmentwicklung in der Gemeinde an der B 207 und L 208 wurde diskutiert

**Zu TOP 9. Nachwahl eines stellvertretenden Mitgliedes für den Jugend-, Schul- und Sozialausschuss**

Für Herrn Ralf Skiba wird Herr Mathias Lebender als stellvertretendes Mitglied in den Jugend- Schul- und Sozialausschuss gewählt.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 10. Zuwendung an die VHS für das Jahr 2014**

Die Gemeindevertretung beschließt der VHS Dassendorf für das Jahr 2014 einen Zuschuss in Höhe von 1.200 € zu gewähren.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11. Anträge**

**Zu TOP 11.1. Antrag der Fraktion Dorfleben vom 22.09.2013:  
Aktueller Stand der Städtebauliche  
Entwicklungsplanung für die Gemeinde  
Kröppelshagen-Fahrendorf**

Der Thema Dorfentwicklung soll auf jeder Gemeindevertreter Sitzung aufgenommen werden. Es soll ein kurzer Bericht vom Bürgermeister und den Teilnehmern erfolgen; keine Aussprache.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11.2. 1. Antrag der CDU-Fraktion:  
Seniorenrechtliches Wohnen in unserem Dorf**

Das Seniorenrechtliches Wohnen soll in die Dorfentwicklungsplanung integriert werden. Der Fachausschuss wird ebenfalls dieses Thema behandeln.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11.3. 2. Antrag der CDU-Fraktion:  
Verschönerung der grauen Travo- und Stromkästen  
in unserem Dorf**

Der Antrag soll in den Umweltausschuss verwiesen werden, dieser soll die Möglichkeiten mit den Eigentümern der verschiedensten „Kästen“ abklären.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11.4. 3. Antrag der CDU-Fraktion:  
Erinnerung an zwei CDU Anträge vom 11.10.2012 mit  
zwei Anhängen:  
a). Sanierung der L 208  
b). Überarbeitung unserer Straßenreinigungssatzung**

- Die Einwohner sollen auf den bestehenden, gut ausgebauten, Radweg durch den Sachsenwald hingewiesen werden
- Der Bauausschuss hat auf seiner Agenda bereits die Überarbeitung aller Satzungen.
- Der Antrag wird in den Fachausschuss verwiesen.

**Zu TOP 12. AktivRegion Sachsenwald-Elbe e. V., Förderperiode  
2014 - 2020:  
- Beschluss über die Fortführung der Mitgliedschaft**

**Beschluss 44/2013:**

Zur Sicherstellung der Weiterführung des AktivRegion-Managements „LAG AktivRegion Sachsenwald Elbe e.V.“ nach Ablauf der aktuellen ZPLR-Förderperiode beteiligt sich die Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf als Mitglied für die Laufzeit der neuen Förderperiode (ab 2014) mit 0,50 € pro Einwohner im Jahr, maßgebend ist die amtlich fortgeschriebene Zahl der Einwohner.

Für die Erstellung der neuen IES wird Anfang 2014 einmalig ein Kofinanzierungsbetrag von 0,25 € pro Einwohner von der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf bereitgestellt (maßgebend ist die amtlich fortgeschriebene Zahl der Einwohner).

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 13. Aktionsplan gem. § 47 d Bundes-  
Immissionsschutzgesetz der Gemeinde  
Kröppelshagen - Fahrendorf  
Entwurfs- und Auslegungsbeschluss**

**Beschluss 39/2013:**

Der Entwurf des Aktionsplanes zur Umsetzung der 2. Stufe der Umgebungslärmrichtlinie gem. § 47 d Bundes-Immissionsschutzgesetz der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf wird in der vorliegenden Fassung zur Kenntnis genommen. Zur Mitwirkung der Öffentlichkeit ist der Entwurf für die Dauer eines Monats öffentlich unter Einbeziehung der Stellungnahme des Bauausschusses auszulegen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 14. Erweiterung der Gebietsentwicklungsplanung um  
Geesthacht  
- Beteiligung der Gemeinde Kröppelshagen-  
Fahrendorf -**

Bürgermeister Merkel berichtet kurz über die geplante Gebietsentwicklungsplanung rund um Geesthacht.

**Zu TOP 15. Anfragen und Mitteilungen**

- Redaktionsschluss für die Dorfzeitung ist der 16.11.
- Der Bürgermeister erläutert die Situation an der neuen Bushaltestelle an der Dorfstraße und wird einen entsprechenden Aushang machen, da dort der Müll überall hingeschmissen wird und aus einer Begrenzungsmauer bereits Steine entfernt worden sind.
- Am 17.11. ist aufgrund des Volkstrauertag wie in jedem Jahr ein Treffen am Mahnmal vorgesehen.
- Es gibt noch keinen Termin für die Freishaltung von RIOtainment im Gemeindezentrum
- Herr Soltau gibt bekannt, das er voraussichtlich zum Jahresende sein Mandat aus beruflichen Gründen niederlegen wird.

**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden  
nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die  
Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich  
beraten**

Bürgermeister Merkel unterbricht um 21.40 Uhr die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung für nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte.

---

Volker Merkel  
Bürgermeister

---

Teller  
Protokollführer

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde  
Kröppelshagen-Fahrendorf am Dienstag, dem 29.10.2013 um 19.30 Uhr  
in Kröppelshagen-Fahrendorf (Gemeindehaus) - Nr. 5/2013, web

---

**Anwesend:**     **Bürgermeister Volker Merkel**  
2. stellv. Bürgermeisterin Christel Bathke  
Gemeindevertreter Werner Krause  
Gemeindevertreter Heinrich Nietzschmann  
Gemeindevertreter Ralf Schmidt-Bohlens  
Gemeindevertreter Jörg Schröder  
Gemeindevertreter Carsten Soltau  
Gemeindevertreterin Dunja Ligenza  
Gemeindevertreterin Sabine Schratzberger-Kock  
Gemeindevertreterin Katja Wulf

**Es fehlen:**     1. stellv. Bürgermeister Dietrich Hamester

**Außerdem:**    Herr Jacob, Amt Hohe Elbgeest  
Herr Teller, Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführer

### Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit:

**Zu TOP 18.     Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung  
gefassten Beschlüsse**

Es wurden keine Beschlüsse in der nichtöffentlichen Sitzung gefasst.

Bürgermeister Volker Merkel, beendet um 21.56 Uhr die öffentliche Sitzung.

---

Volker Merkel  
Bürgermeister

---

Teller  
Protokollführer